

## การใช้เงื่อนไขใหม่ในการนำเข้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับ เริ่มบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๑

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ของออสเตรเลีย เผยแพร่ประกาศเลขที่ 15-2018 แจกแจงการปฏิบัติตามเงื่อนไขใหม่การนำเข้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับ ซึ่งจะเริ่มบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๑ (Implementation of new import conditions for fresh cut flowers and foliage from 1 March 2018) เพื่อแจ้งให้ผู้เกี่ยวข้องกับการนำเข้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับ ได้แก่ ผู้นำเข้า หน่วยงานหรือผู้มีข้อตกลง (Approved arrangements) ผู้ประกอบการขนส่งสินค้า และตัวแทน (Brokers) ได้ทราบ

กระทรวงเกษตรฯ จะปฏิบัติตามข้อบังคับ ที่กำหนดให้สินค้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับที่ได้รับอนุญาตการนำเข้ามายังออสเตรเลียทั้งหมดต้องปราศจากศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน และมีใบรับรองสุขอนามัยพืชที่ออกโดยหน่วยงานรับผิดชอบการอารักขาพืชของประเทศผู้ส่งออกหรือ National Plant Protection Organisation (NPPO) กำกับสินค้า (สำหรับประเทศไทยหมายถึง กรมวิชาการเกษตร) ทั้งนี้ สามารถดำเนินการกำจัดศัตรูพืชตั้งแต่ประเทศต้นทาง หรือใช้การจัดการอย่างเป็นระบบ (โดยการใช้วิธีการควบคุมศัตรูพืชร่วมกันหลายรูปแบบตั้งแต่ช่วงการผลิต ขนส่ง และบริเวณคัตบรจุ) ต้องบรรจุไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับในกล่องที่สามารถป้องกันแมลง และยังจำเป็นต้องมีการจุ่มไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับที่สามารถเจริญหรืองอกได้ในสารกำจัดวัชพืช (Herbicide) เพื่อป้องกันการเจริญเติบโต

โดยต้องเลือกดำเนินการ ๑ ในวิธีการดังต่อไปนี้ ก่อนการส่งออกไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับ เพื่อให้แน่ใจว่าปราศจากศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน

- ผลิตและเตรียมเพื่อส่งออกภายใต้การรับรองระบบโดย NPPO
- การรมด้วยเมธิลโบรไมด์ก่อนการส่งออก
- ใช้วิธีการยับยั้งการแพร่พันธุ์ของแมลง (Disinfestation) รูปแบบอื่นก่อนการส่งออก

ต้องระบุรายละเอียดของวิธีการจัดการก่อนการส่งออกในใบรับรองสุขอนามัยพืช สินค้าที่ผลิตภายใต้การรับรองระบบต้องมีใบรับรองสุขอนามัยพืชที่มีข้อความเพิ่มเติมกำกับ นอกจากนี้ ต้องระบุชื่อทางพฤกษศาสตร์ ได้แก่ สกุล (Genus) และสายพันธุ์ (Species) ในใบรับรองสุขอนามัยพืชด้วย โดยสายพันธุ์พืชไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับที่สามารถนำเข้ามายังออสเตรเลียไม่มีการเปลี่ยนแปลง

ทั้งนี้ สินค้าที่ได้รับการรับรองและถูกส่งออกก่อนวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๑ แต่มาถึงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๑ (หรือหลังจากนั้น) จะไม่ถูกควบคุมตามเงื่อนไขใหม่

เอกสารที่กำหนดให้ต้องมีตามเงื่อนไขใหม่ในการนำเข้า

วิธีการจัดการจากประเทศต้นทาง	เอกสารที่กำหนด
<p>การรับรองระบบโดย NPPO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>รวมถึงการรับรองระบบของมาเลเซีย และสิงคโปร์ที่มีการดำเนินการอยู่</li> </ul>	<p>ใบรับรองสุขอนามัยพืชที่มีข้อความเพิ่มเติมดังต่อไปนี้กำกับ</p> <p>“This consignment was produced and prepared for export by [ระบุชื่อเกษตรกรและ/หรือสถานบรรจุที่ได้รับการรับรอง] under an NPPO approved systems approach and was inspected and found free from quarantine pests”.</p>
<p>การรมด้วยเมธิลโบรไมด์ก่อนการส่งออก</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การรมด้วยเมธิลโบรไมด์ต้องกระทำด้วยอัตราปริมาณขั้นต่ำ ๓๒ กรัมต่อลูกบาศก์เมตร เป็นเวลา ๒ ชั่วโมง โดยมีอัตราการคงอยู่ (Retention rate) ร้อยละ ๘๐</li> </ul>	<p>รายละเอียดการรมต้องมีใบรับรองการรมด้วยเมธิลโบรไมด์ และ ใบรับรองสุขอนามัยพืช ที่มีข้อความเพิ่มเติมดังต่อไปนี้กำกับ</p> <p>“The consignment was fumigated with methyl bromide as per the attached fumigation certificate and was inspected and found free from live quarantine pests”</p>
<p>วิธีการยับยั้งการแพร่พันธุ์ของแมลง (Disinfestation) รูปแบบอื่นก่อนการส่งออก</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>กระทรวงเกษตรฯ จะไม่กำหนดวิธีจัดการและพารามิเตอร์</li> <li>เจ้าหน้าที่ตรวจการนำเข้าจะยอมรับวิธีการจัดการใดๆ ก็ตาม ที่มีการรับรอง (Endorsed) อย่างถูกต้องในใบรับรองสุขอนามัยพืช</li> </ul>	<p>ใบรับรองสุขอนามัยพืชระบุรายละเอียดวิธีที่ใช้จัดการ (เช่น สารเคมี ปริมาณความเข้มข้น และระยะเวลา) ชื่อผู้ให้บริการจัดการ และมีข้อความเพิ่มเติมดังต่อไปนี้กำกับ</p> <p>“The consignment was inspected and found free from live quarantine pests”</p>
<p>บรรจุภัณฑ์ที่สามารถป้องกันแมลง</p> <p>ไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับทั้งหมดที่ส่งออกไปยังออสเตรเลียต้องบรรจุอยู่ในกล่องที่สามารถป้องกันศัตรูพืชหรือภาชนะบรรจุที่กำจัดโอกาสที่ศัตรูพืชจะเล็ดลอดออกไปหรือเข้ามาสู่สินค้า</p>	<p>ใบรับรองสุขอนามัยพืชที่มีข้อความเพิ่มเติมดังต่อไปนี้กำกับ</p> <p>“The consignment was packaged in pest-proof cartons or containers that eliminates the possibility of entry or egress of insect pests”</p>

วิธีการจัดการจากประเทศต้นทาง	เอกสารที่กำหนด
<p>การระงับการเจริญเติบโต</p> <p>ดอกไม้และใบไม้ประดับบางชนิดต้องได้รับการจัดการเพื่อป้องกันการเจริญเติบโตในออสเตรเลีย</p>	<p>ใบรับรองสุขอนามัยพืชที่มีข้อความเพิ่มเติมดังต่อไปนี้กำกับ</p> <p>“Devitalisation treatment has been carried out under our supervision at [ระบุชื่อสถานที่ดำเนินการที่ได้รับการรับรอง]. The flower stem has been immersed for 20 minutes in glyphosate solution [ระบุความเข้มข้นและปริมาณที่ใช้] to a depth of at least 35 cm/ to within 5 cm of the flower head/ within 15 cm of apex [เลือกวิธีการที่ใช้จุ่ม]”.</p>

สินค้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับทั้งหมดต้องถูกตรวจสอบ กระบวนการตรวจสอบไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับจะโดยส่วนใหญ่จะไม่มี การเปลี่ยนแปลง ภายใต้เงื่อนไขการนำเข้าใหม่ กระทรวงเกษตรฯ จะสุ่มตัวอย่างจำนวน ๖๐๐ ก้านต่อครั้งของการส่งสินค้า (Consignment) โดยไม่คำนึงถึงจำนวนใบรับรองสุขอนามัยพืชที่ใช้กำกับ ตัวอย่างทั้ง ๖๐๐ ก้านจะเป็นตัวแทนของชนิดดอกไม้และผู้ประกอบการทั้งหมดในการส่งสินค้าแต่ละครั้ง หากมีการตรวจพบศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน กระทรวงเกษตรฯ จะดำเนินการจัดการสินค้าทั้งหมด อย่างไรก็ตาม ผู้ตรวจสอบจะบันทึกบริเวณที่มีการตรวจพบศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน (เช่น ชนิดของไม้ตัดดอก/ฟาร์ม) เพื่อจุดประสงค์ในการรายงาน

การดำเนินการกับสินค้าที่ถูกตรวจพบศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน จะดำเนินการกับสินค้าทั้งหมดที่ส่งพร้อมกันหรือ Consignment level ผู้นำเข้าจึงควรพิจารณา:

- การขนส่งสินค้าแยกส่วนกัน (แยกการสำแดงสินค้านำเข้าเต็มรูปแบบ หรือ Full Import Declarations) สำหรับการจัดการศัตรูพืชแต่ละรูปแบบ ตัวอย่างเช่น ดอกไม้ที่จัดการด้วยเมธิลโบรไมด์เป็นสินค้าหนึ่ง (FID) และดอกไม้ที่ผลิตภายใต้ระบบการรับรองเป็นอีกสินค้าหนึ่ง (FID)
- ในกรณีที่ใบรับรองสุขอนามัยพืชที่ออกโดย NPPO มีเพียงหนึ่งใบ ออกให้สำหรับการจัดการศัตรูพืชหลายวิธี ใบรับรองสุขอนามัยพืชใบเดิมสามารถนำมาแสดงได้หลายครั้ง เพื่อการสำแดงสินค้านำเข้าเต็มรูปแบบ トラาได้ที่ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้าใน FID นั้น สามารถเชื่อมโยงกันได้

หากมีการตรวจพบศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกันในสินค้าที่ส่งมา สินค้าทั้งหมดภายใต้ส่งมาพร้อมกันจะถูกกักกันและอายัดระหว่างรอการแยกชนิดศัตรูพืช หมายเหตุ: ผู้นำเข้าจะไม่สามารถร้องขอให้มีการรมสินค้าโดยสมัครใจได้ หากนักกักวิทยาระบุว่าเป็นศัตรูพืชมีชีวิตที่ต้องกักกัน จะต้องมีการดำเนินการกับสินค้าทั้งหมด เช่น การรมด้วยเมธิลโบรไมด์

ตั้งแต่วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๑ ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ กระทรวงเกษตรฯ จะตรวจติดตามการนำเข้าสินค้าไม้ตัดดอกอย่างใกล้ชิด และจะจัดทำรายงานเกี่ยวกับการไม่เป็นไปตามเงื่อนไขในปลายเดือน มิถุนายน สิงหาคม ตุลาคม และธันวาคม

ในช่วงระยะเวลาดังกล่าว กระทรวงเกษตรฯ ตั้งเป้าลดจำนวนสินค้าที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด อันเนื่องมาจากการตรวจพบศัตรูพืชที่ต้องกักกันติดมากับไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับลงให้ไม่เกินร้อยละ ๑๐ การรายงานผลจะอ้างอิงข้อมูลการตรวจพบและรายละเอียดผู้ผลิตสินค้าเพื่อช่วยในการสืบหาสาเหตุการไม่เป็นไปตามข้อกำหนด โดยกระทรวงเกษตรฯ ต้องการให้เกิดการทำงานร่วมกันระหว่างผู้ผลิตสินค้าและตัวแทน NPPO ของประเทศนั้นๆ อย่างใกล้ชิด เพื่อพัฒนาวิธีการแก้ไขข้อบกพร่อง ในกรณีที่ผู้ผลิตมีอัตราการไม่เป็นไปตามกำหนดอย่างต่อเนื่องเกินกว่าร้อยละ ๑๐ NPPO อาจดำเนินการเพื่อแก้ปัญหาคำไม่เป็นไปตามข้อกำหนด ซึ่งอาจรวมไปถึงการระงับสินค้าจากผู้ผลิตที่ละเมิดข้อกำหนดเป็นการชั่วคราว

หากมีอัตราการละเมิดมากกว่าร้อยละ ๑๐ และไม่สามารถแก้ไขปัญหาดังกล่าวได้ในสิ้นปี ๒๕๖๑ กระทรวงเกษตรฯ อาจดำเนินการยกเลิกวิธีการจัดการที่คล้ายคลึงกัน (การรับรองระบบหรือการใช้วิธีกำจัดศัตรูพืช) จาก BICON ซึ่งหมายความว่าวิธีการนั้นอาจไม่สามารถนำมาใช้ในการส่งออกสินค้าไม้ตัดดอกและใบไม้ประดับได้อีก จนกว่า NPPO จะมีการเสนอให้พิจารณาวิธีการดำเนินการที่มีการแก้ไขให้ถูกต้อง พร้อมทั้งหลักฐานข้อมูลแสดงความสำเร็จ หรือการเข้าตรวจสอบประสิทธิภาพของระบบสุขอนามัยพืชโดยกระทรวงเกษตรฯ

เพื่อให้สามารถระบุปัญหาและแก้ไขข้อบกพร่องได้แต่เนิ่นๆ กระทรวงเกษตรฯ จะมีหนังสือถึง NPPO เพื่อขอให้มีการสืบหาสาเหตุของการไม่เป็นไปตามข้อกำหนด กระทรวงเกษตรฯ คาดว่าการดำเนินการนี้ ร่วมกับการดำเนินงานของผู้นำเข้าและผู้ผลิตสินค้า จะลดปัญหาสินค้าไม่ได้มาตรฐานลง

สามารถติดตามข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเงื่อนไขใหม่การนำเข้าได้ที่เว็บไซต์กระทรวงเกษตรฯ ที่: <http://www.agriculture.gov.au/import/goods/plant-products/cut-flowers-foilage/importing-fresh-cut-flowers-into-aus-safely/new-import-conditions>

หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขการนำเข้าและการปฏิบัติตามเงื่อนไขใหม่ สามารถสอบถามโดยตรงได้ทางอีเมล [imports@agriculture.gov.au](mailto:imports@agriculture.gov.au) โดยใช้หัวข้อเรื่อง “Changes to cut flower import conditions” หรือโทรสอบถามได้ที่ ๑๘๐๐ ๙๐๐ ๐๙๐

ที่มา: 15-2018 – Implementation of new import conditions for fresh cut flowers and foliage from 1 March 2018: <http://www.agriculture.gov.au/import/industry-advice/2018/15-2018>

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงแคนเบอร์รา  
กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

# 15-2018 – Implementation of new import conditions for fresh cut flowers and foliage from 1 March 2018

14 February 2018

## Who does this notice affect?

Industry stakeholders including importers, approved arrangements, freight forwarders and brokers that deal with imported cut flowers and foliage.

## What has changed?

### Background

The department will be implementing a mandatory requirement that all consignments of cut flowers and foliage that are allowed to be imported into Australia are free of live quarantine pests and that this is endorsed on a phytosanitary certificate from the National Plant Protection Organisation (NPPO) of the exporting country. Pest freedom will be able to be achieved through either offshore treatment or through the use of a systems approach (a combination of pest control measures in production, transport and packing areas). Cut flowers and foliage will need to enter Australia in insect proof cartons, and any cut flowers and foliage that are propagatable will still need to be dipped in herbicide to prevent growth.

One of the following measures must be applied prior to export of cut flowers and foliage to ensure freedom of live quarantine pests:

- Produced and prepared for export under a National Plant Protection Organisation (NPPO) approved systems approach;
- Pre-export fumigation with methyl bromide;
- Alternative pre-export disinfestation treatments

Details of pre-shipment treatment(s) must be provided on a phytosanitary certificate. Consignments produced under a systems approach must be accompanied by a phytosanitary certificate with the required additional declaration. Additionally, the botanical name (genus and species) must be included on the phytosanitary certificate.

The plant species that can be imported into Australia as cut flowers and foliage have not changed.

## When will the new import conditions commence?

Goods that are certified and exported prior to the 1 March 2018 but arrive on 1 March 2018 (or later) will not be subject to the new conditions.

## What documentation will be required to meet the new import conditions?

Offshore measure	Documentation required
<p><u><a href="#">NPPO approved systems approach</a></u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>This includes the existing Malaysian and Singapore Accreditation Schemes.</li> </ul>	<p>A <b>phytosanitary certificate</b> with the following additional declaration:</p> <p>“This consignment was produced and prepared for export by [insert name of approved growers and/or packing houses] under an NPPO approved systems approach and was inspected and found free from live quarantine pests.”</p>
<p>Pre-export methyl bromide fumigation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fumigation with methyl bromide must be carried out at a minimum dose rate of 32 g/m<sup>3</sup> for 2 hours with an 80% retention rate.</li> </ul>	<p>Details of the fumigation must be provided on a <b>methyl bromide fumigation certificate</b> <b>AND</b> a <b>phytosanitary certificate</b> with the following additional declaration:</p> <p>“The consignment was fumigated with methyl bromide as per the attached fumigation certificate and was inspected and found free from live quarantine pests”</p>
<p>Alternative pre-export disinfestation treatments</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Treatment types and parameters are not being prescribed by the department.</li> <li>ASG officers are to accept any treatments provided they are correctly endorsed on a phytosanitary certificate.</li> </ul>	<p>A <b>phytosanitary certificate</b> endorsed with details of the treatment (e.g. chemical, concentration and duration), the name of the treatment provider and the following additional declaration:</p> <p>“The consignment was inspected and found free from live quarantine pests”</p>
<p>Pest proof packaging</p> <p>All cut flowers and foliage exported to Australia must be packaged in pest proof cartons or containers that eliminates the possibility of pests escaping from or entering into its contents.</p>	<p>A <b>phytosanitary certificate</b> with the following additional declaration:</p> <p>“The consignment was packaged in pest-proof cartons or containers that eliminates the possibility of entry or egress of insect pests.”</p>
<p>Devitalisation</p> <p>Some flowers and foliage must be treated to prevent them from being propagated in Australia.</p>	<p>A <b>phytosanitary certificate</b> with the following additional declaration:</p> <p>“Devitalisation treatment has been carried out under our supervision at [insert name of accredited treatment facility]. The flower stem has been immersed for 20 minutes in glyphosate solution [insert active ingredient concentration and dosage] to a depth of at least 35cm/ to within 5cm of the flower head/ within 15 cm of apex [select the dipping method used]”.</p>

## Will the inspection procedure change?

All consignments of cut flowers and foliage are subject to inspection.

Inspection processes of fresh cut flowers and foliage will be largely unchanged as a result of the new import requirements. The department will draw 600 stems across the consignment regardless of the number of phytosanitary certificates. The 600 unit sample taken will be representative of all flower types and suppliers in the consignment. If a live quarantine pest is detected, the department will

take action on the whole consignment. However, inspectors will note where pests were detected (e.g. flower type/farm) for reporting purposes.

Given that action will be taken at the consignment level for live quarantine pest detections, importers should give consideration to:

- Lodging separate consignments (separate Full Import Declarations) for each pest management option, for example one consignment (FID) for methyl bromide treated flowers and one consignment (FID) for flowers produced under a systems approach.
- In instances where one phytosanitary certificate has been issued by the NPPO for multiple pest management options then the same phytosanitary certificate can be presented for multiple FIDs as long as the relationship between the commodities in the FIDs can be reconciled.

If live quarantine pests are detected on consignments, consignments will be held and secured pending pest identification. NOTE: **Importers will not be able to request voluntary fumigation.** If live quarantine pests are identified by an entomologist, remedial treatment e.g. methyl bromide fumigation will be applied.

## How will the new import conditions be monitored?

The department will closely monitor all imports of cut flowers from 1 March to 31 December 2018 and provide importers with non-compliance reports at the end of June, August, October and December.

We are aiming to reduce the overall non-compliance due to the presence of live quarantine pests for cut flower and foliage pathways to a maximum of 10% during this time. Our reporting will reference interception data and supplier details to assist your investigation of the causes of the non-compliance. We request that in these instances that you work closely with suppliers and their representative NPPOs in the development of remedial actions. In instances where suppliers continue to have non-compliance rates in excess of 10% then NPPOs may take actions to address non-compliance. This may include suspending non-compliant suppliers.

Where there are ongoing non-compliance rates above 10% that cannot be resolved by the end of 2018, the department may remove the corresponding measure (systems approach or treatment) from BICON. This means that the measure may not be able to be used for exports of the non-compliant pathway of the exported flower or foliage species from a country. Measures would be reinstated following an NPPO submission outlining corrective actions with evidence of their success, or a departmental audit of the phytosanitary system.

In order to identify and address non-compliance at an early stage, the department is also writing to NPPOs to request that they investigate and address the cause of non-compliance. We expect that

this action in combination with the work that is done by importers and suppliers will bring the incidence of non-compliance to a low level.

## Further information

Further information on the new import conditions can be found on the department's website: [New import conditions for fresh cut flowers and foliage from all countries](#).

Enquiries regarding the revised changes to import conditions and their implementation can be directed by email to [Plant Import Operations](#). Please include "Changes to cut flower import conditions" in the subject line or call on 1800 900 090.

Was this page helpful?